

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI  
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA  
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOG  
FOR  
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT**

Oqaatigineqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 13. februar 2023 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 236/22

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusoq ulloq [...] 2001

Autoriserede cand.jur. Thomas Wiemann

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia ulloq 28. juni 2022 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-QAA-1567/2019).

**Piumasaqaatit**

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfiup uppersaasi-inermi inerniliussaa naapertorlugu eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik aamma sakkukillisaaffigineqarnissamik.

**Eqqartuussisooqataasartut**

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

**Illassutitut paasissutissiineq**

Suliami nutaanik ilassutitulluunniit saqqummiussisoqanngilaq.

**Nassuiaatit**

U pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisami assinginik nunatta eqqartuussisuuneqarfianut nassuiaateqarpoq. U ilassutitut nassuiaavoq, ilagisami ukiui apeqqutigisarsimallugit. P ilisarimasarereersimanngilaa, kisianni takoreernikuuvaa qatanngutissani 14-nik ukiulik ilagigaa.

Qatanngutissaa imminik ukioqqortunerusunik ikinngusisaartarpoq. Atoqatigeereernerup kingornatigut P-p ukiui apeqqutigisimavai. Ukiorisaminut naleqqiullugu inersimarpasinnerusutut isikkoqarsimavoq.

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussuteqarnerata kingornatigut inuttut atugarisai allannguuteqarsimanngillat – taamaallat arnaq – nammineq kissaatiginngisamik naartulersimavoq – meerartaassappullu juni 2023-mi. Arnaq aapparinnigilaa, taanna illoqarfimmi allami aanaakumini najoqarpoq.

Ilisimannittumik P-imik videokkut apersuineq eqqartuussisuuneqarfimmut takutinneqarpoq.

### **Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu**

Eqqartuussineqarfimmi tamarmiullutik isumaqarput, unnerluutigineqartup taamanikkut P 13-inik ukioqartoq atoqatigisimagaa. Isiginiarneqarluni unnerluutigineqartup pinerlisap ukiui qatanngissaminit 14-ninik ukiulimmit paasikannersimagassagai, aatsaallu P atoqatigereeramiuk ukiunik aperisimallugu, ima mianersuaalliorneq annertutigaaq, unnerluutigineqartoq eqqartuussisoqarfimmit nalilersuinerit naapertorlugit pisuutinneqarluni.

Isiginiarneqarluni meeqqat 15-it inorlugit illersorneqartariaqarneri isumaqarfigineqarpoq aallaavittut pineqaatissiissut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitaanermik kinguneqartinneqartariaqartoq, matumani utaqqisitamik ulluni 14-ni ukiumik ataatsimik misiligaaffilerneqartumik, piffisaq suliap suliarineqarneranut atorineqartoq sivisullaarsimanera pissutigalugu.

### **TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:**

Eqqartuussisoqarfik Qaasuitsup eqqartuussutaa 28. juni 2022-meersoq atuuttussanngortinneqarpoq, imatut allannguuserlugu, utaqqisitamik ulluni 14-ni ukiumik inissiisarfimmiittussanngortitsinneqarluni ataatsimik misiligaaffilerneqartumik ulloq 13. februar 2023 aallarnerfigalugu.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

**D O M**

afsagt af Grønlands Landsret den 13. februar 2023 i ankesag

Sagl.nr. K 236/22

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 2001

Autoriserede cand.jur. Thomas Wiemann

Qaasuitsup Kredsret afsagde dom i 1. instans den 28. juni 2022 (kredsrettens sagl.nr. KS-QAA-1567/2019).

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med kredsrettens bevisresultat og skærpelse.

T har påstået frifindelse og formildelse.

### **Doms mænd**

Sagen har været behandlet med domsmænd.

### **Supplerende oplysninger**

Der foreligger ikke nye eller supplerende oplysninger.

### **Forklaringer**

T har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans. T har supplerende forklaret, at han plejer at spørge om alderen på dem, han er sammen med. F kendte han ikke i forvejen, men han havde set hende sammen med sin stedsøster på 14 år. Stedsøsteren plejer at være sammen med ældre veninder. Han spurgte efter samlejet F om hendes alder. Han synes hun forekom mere moden, end hun viste sig at være. De personlige forhold er uændret siden kredsrettens dom, bortset fra en kvinde – mod hans ønske - venter deres barn til juni 2023. Han er ikke kæreste med kvinden, der bor hos sine bedsteforældre i en anden by.

Videoafhøringen af vidnet F præsenteret for landsretten.

### **Landsrettens begrundelse og resultat**

Der er for landsretten enighed om, at tiltalte har haft samleje med den på daværende tidspunkt 13-årige F. Henset til tiltalte kendte forurettede perifært via sin 14-årige stedsøster, og først

efter samlejet stiller spørgsmål til Fs alder, udgør en sådan grad af uagtsomhed, at tiltalte findes skyldig i overensstemmelse med kredsrettens vurdering.

Ud fra hensynet til beskyttelsen af børn under 15 år findes foranstaltningen som udgangspunkt at forudsætte anbringelse, og i dette tilfælde 14 dage betinget med en prøvetid på 1 år på grund af den langvarige sagsbehandlingstid.

### **THI KENDES FOR RET:**

Qaasuitsup Kredsrets dom af 28. juni 2022 stadfæstes med den ændring, at foranstaltningen fastsættes til anbringelse i 14 dage med en prøvetid på 1 år fra 13. februar 2023.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Christian Lundblad

\*\*\*

### **E Q Q A R T U U S S U T**

Oqaatigineqartoq Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfianit ulloq 28. juni 2022

Eqqaartuussiviup no. 1567/2019  
Politiit no. 5512-97361-00044-19

Unnerluussisussaatitaasut  
illuatungeralugu  
U  
cpr-nummer [...] 2001

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 22. november 2019.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

**Pinerluttulerinermi inatsimmi § 79 – meeqgamik 15-it inorlugit ukiulimmik kinguaassiuutitigut atoqatiginnineq**

2019-imi januarip aallaqqaataata aammalu 30-ata akornanni Ilulissani Nammaarfik [...] [...] -mi, P, inuusooq [...] 2005, marloriarluni-pingasoriarluni atoqatigigamiuk, naak P-ip ukiui nalunngikkaluarlugit taamaangippat mianersuaalliorluni.

### **Piumasaqaatit**

Unnerluussisusaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq pinerluttulerinermik inatsimmi § 140 naapertorlugu inuiaqatigiinni sulisitsinissamat, inuttaanut tulluurtuutinneqarpat, eqqartuussut, taamaalilluni,

1. Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup aalajangigaa naapertorlugu unnerluutigineqartoq akissarsiaqarani ukiumi ataatsimi sivisunerunngitsumi nalunaaquttap akunneri 40-ni inuiaqatigiinni sulissasoq
2. Ullormi eqqartuunneqarfianiit pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassasoq. Sivisunerpaamik piffissaliineq nakkutiginninnissarlut eqqartuunneqarfianiit atuupput.

U pisumi pisuunnginnerarpoq.

U sinnerlugu illersuisooq piumasaqaateqarpoq pinngitsuutinneqassasoq, pisuutinneqassappalli pineqaatissinneqassanngitsoq.

### **Suliaq paasissutissartai**

#### **Nassuiaatit**

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq.

Unnerluutigineqartoq U nassuiaateqarpoq ulloq 28. juni 2022. Nassuiaat eqqartuussisut suliaannik allassimaffimmi issuarneqarpoq.

### **Allagartat uppernarsaatit**

Ilanngussanit makkunanga ersersinneqarpoq:

- Ilanngussaq 1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Qaasuitsup politiivi, Ilulissani politeeqarfiit qullersaani ulloq 25-06-2019 nal. 1254 tigusaqarput nalunaarummik meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqartarsimasumik piffissami 01-01-2019 nal. 0000 aamma 30-01-2019 nal. 0000 i Nammaarfik [...], 3952 Ilulissat. Suliami pineqarpoq:  
”Aasianni napparsimmavik allakkatigut nalunaarutiginnippoq, 13-inik ukiulik F Clamydiamut katsorsarneqarsimasooq. Nukappiaqqamik 18-nik ukiulimmik atoqateqarsimaneragaavoq.  
Pinerlisaq, P videokkut apersorneqarpoq ulloq 260619, tassani oqaluttuarpoq, nammineq piumassutsiminik U atoqatigisimallugu, naak taassuma nalunngikkaluarluni 15-it inorlugit ukioqarluni. Tamanna pisimavoq Ilulissani.”
- Ilanngussaq 3, nakorsap politiinut uppernarsaataata nalunaarusiartaa:  
”nanginnera 270619  
Nakorsaaneq X1 ulloq 270619 qulaani taaneqartoq noqqaassut pillugu allakkiorsimavoq.  
Allakkiami ersersinneqarpoq, pinerlineqartoq misissorneqarsimasooq ulloq 300119 aamma ulloq 090519 Chlamydiamik tunillatsissimalluni aamma misissoqqinnerani ulloq 090519 aamma syfilisimik tunillatsissimalluni. Sulisunut oqaatigisimavaa kinguaassiutitigut atoqateqarsimalluni 18-it sinnerlugit ukiulimmik.  
Chlamydia aamma syfelis tuniluuttarppoq kinguaassiutitigut atoqatigiinnikkut aamma pinerlineqartoq taamanikkut piffissami 15-it inorlugit ukioqarpoq.”
- Ilanngussaq 14, nalunaarusiaq messengerimeersoq assitalik.

”Pasineqartup U-ip ullumikkut apersorneranut atatillugu, takutippaa messengerikkut allagarsiani ”qatanngutisamini” X2-imeersoq, taassuma pinerlisamit P-imit tigusimasaa nammineq pinerlineqartoq kinguaassiutigut atoqatigereerneratigut.

Messengeri kalaallisuujuvoq. Oqaatigivaa allagarsiamini allaqqasoq, taassuma nammineq piumassutsiminik atoqatigisimagaani.”

Assi 2:

”15’liineqannginnamagoq ilaqaqqusaanng naamik makku pisuutinngiivippara oqaannarpunga politiinut uanga ilangiumasimallungu taava tulliani aamma apersorpaannga allat angutit ilanginikuusakka tamaavimmik taajorpakka ataasiakkaarerujoorput eqqortumillu oqaloqqusaallunga

Salluniarumalu ingerlaannaq paasisaasallunga sallunik oqalunnissaq nuannarinngiivippara”

- Ilanngussaq 15, najugaq pillugu nalunaarussiaq:

”Inuit allattorsimaffianni ujaasinermi paasineqarpoq, ilaatigut makkua najukkami Nammaarfik [...], 3952 Ilulissani najugaqartut:

X3, PNR [...]1981-XXXX

aamma

16-nik ukiulik X2, PNR [...] 2003-XXXX

Pasineqartoq aamma taassuma angutaa najukkami nalunaarsoqqanngillat.”

## **Paasissutissat inummut tunngasut**

U siornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq.

Pinerluttunik Isumaginnittoqarfiup ulloq 27-11-2019 inummik misissuinerani inerniliinermi qupp. 10-mi ersersinneqarpoq:

”Eqqartuussisut isumaqarpata suliaq eqqartuussuteqarfiusinnaasoq inuiaqatigiinni sulisitaanermik, pasineqartoq nalilerneqarpoq taamatut aalajangiiffigineqarnissaminut naleqquttoq, innersuussutigineqarporlu piumasaqaatitaliunneqassasoq Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmit ukioq ataaseq nakkutigineqarnissaq.”

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, Nammaarfimmi anaanamini najugaqanngikkaagami Saqqami ataatamini najugaqartarpoq, immikkut Saqqami nalunaaqqavoq. Massakkut umiatsiaaqqami matrositut aalisartuuvoq, kisianni iluamik akissarsiaqanngilaq. Saqqamiittumi ataatami illuanut akilersuisarpoq. Saqqami maanilu ataatanilu aalisartarput, Saqqami anaaminilu najugaqartutut oqarsinnaavoq. Akileereeraagami naluaa qassit sinnerisarnerlugit. Ataataa aalisarnermut allagaqartaqarpoq namminiunngittorli. Pisaqarluarsimagaagamik 7.-10.000 kr.-nik isertitsisarpoq. Isertitami annerpaartaa illumut akiliutigisarpaa. Umiatsiaq atuinramikkum umiatsiamut aamma aningaasartuuteqartarput umiatsiaq putunik ulikkaarmat. Arnaateqarnanilu meeraqanngilaq.

## **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartoq**

Unnerluussisut 1. november 2019-mik ulluligaavoq eqqartuussivimmiillu tiguneqarsimalluni ulloq 22. november 2019. Pisimasoq ulloq 26. januar 2019 piliarineqarsimavoq, tassa ukiut pingasut aamma qaammatit tallimat matuma siornatigut. Suliaq pingaarnertut isumaqatiginninniutigineqarpoq ulloq 11. februar 2020, kisianni Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 6. maj 2021 suliarineqaaqarfianut utertissimavaa suliaq nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqarmat, videokkut pinerlineqartumik P-timik apersuineq eqqartuussisoqarfiup pingaarnertut isumaqatiginninniarnerani takutinneqarsimanngimmat.

## **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat aalajangiinerallu**

### **Pisuunermik apeqqut pillugu**

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq, nammineq piumassutsimik pisimammat, taassuma niviar-siaqqap videokkut apersorneqarnermi nassuiaanera malillugu. Pisimasoq taamaallaat pisimavoq

unnuk ataaseq unnerluutigineqartup 18-nik ukioqalerluni inuussiernerani, imersimavoq, taannalu arnaq inuusuttuaraq naapikkusussimavaa, taassuma allaffiginikummani naapikkusulluni. Tamatuma kingornatigut nammineq anaanamini naapissimapput imminnullu atoqatigalutik, uninngalaariarlutillu nangeqqillutik, taamaammatt unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq nivarsiaraq unnerluussisummi oqaatigineqartutut 2-3-riarlugu atoqatigisimaneranut. Aatsaallu unnerluutigineqartup nivarsiaraq atoqatigereerlugu paasisimavaa 15-it inorlugit ukioqartoq, nammineq isumaqarsimavoq 15-nik imaluunniit 16-nik ukioqartoq, perungavallaaqimmat.

Pinerlineqartoq P videokkut apersorneqarnermi nassuiaavoq, nammineq piumassutsiminik unnerluutigineqartoq 2-3-riarlugu atoqatigisimallugu, kisianni itisilersimanngilaa qanga siullermik, aappassaanik imaluunniit pingajussaanik unnerluutigineqartoq atoqatigisimanerlugu, immaqa januarimi. Atoqatigiinnerminni usuup puuanik atortoqarput, usuullu puuleqqeriarlutik atoqatigeeqqilerlutik. Unnerluutigineqartup nalunngilaa nivarsiaraq 15-it inorlugit ukioqartoq, imminnut ilisarisisamgamik.

Meeqqanik kinguaassiutitigut atoqateqartoq, meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqatiginninnermi imaluunniit allatut kinguaassiutitigut atoqatiginninnermi eqqartuussisoqartarpoq, pinnerliisup meeqqap ukiui nalunngippat imaluunniit mianersualliorsimappat tamanna pillugu, tak. pinnerluttulerinermi inatsimmi § 79.

Sanilliunneqarlutik, unnerluuussisussaataasup uppersaasiissutigisai, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq, ilanngussaq 1, pinerlineqartoq pillugu nakorsap politiinut uppersaataanik nalunaarusiaq, ilanngussaq 3, messengerimik nalunaarusiaq, ilanngussaq 14 assi 2-lu, eqqartuussisut tamarmiullutik uppersasineqartutut isumaqarfigivaat, unnerluutigineqartoq mianersuaalliorluni iliuuseqarsimasoq, aalakoortilluni pinerlisap kissaataa naapikkusulluni akuerisimammagu ulloq ataaseq unnerluutigineqartup 18-nik ukioqalerfiani, taavalu taamanikkut 13-iinnarnik ukiulik nivarsiaraq perungasoq atoqatigisimallugu, qulakkeerinneqqaarani 15-it inorlugit ukioqarneranik. Eqqartuussisunit uppersasineqanngilaq, unnerluutigineqartup taamanikkut 13-inik ukiulik P piffissani assigiinngitsuni 2-3-riarlugu atoqatigisimagaa, tamanna pinerlineqartup nassuiaatiginnimmagu.

Taamaalilluni unnerluutigineqartup unioqqutippaa pinnerluttulerinermi inatsimmi § 79 – meeqqamik 15-it inorlugit ukiulimmik atoqateqarneq.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Isiginiarneqarpoq piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqarsimasoq, tassa ukiut pingasut aamma qaammatit tallimat, kiisalu unnerluutigineqartup inuttut atugarissaarnera, taamaattumik eqqartuussisut isumaqarput naapertuuttusoq mianersoqqussummik nalunaarfiginninnissaq pinnerluttulerinermi inatsimmi § 125 malillugu, inatsimmik unioqqutitsinerup peqqarniissusia annikitsuinnaammatt, aamma piumaqatigiilluni atoqatigiittoqarsimammatt, pinerlisap nammineerluni unnerluutigineqartoq aalakoortoq naapikkusussimammagu atoqatigerusussimallugulu. Unnerluutigineqartoq pisisamasoq sioqqullugu imaluunniit tamatuma kingornatigut pineqaatissinneqarnikuunngilaq aamma siunissarissaartutut isikkoqarpoq.

Suliami pinerlineqartumut mitagaanermut taarsiissutissanik piumasaqaateqartoqarsimanngilaq, taamaattumik eqqartuussisunit mitagaanermut taarsiissutissat isummerfigineqanngillat.

Eqqartuussisarnermik inatsimmi § 480, imm. 1 malillugu naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U mianersoqqussummik tunineqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaarsartuutit akilissavai.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Eqqartuussisoq

\*\*\*

## **D O M**

afsagt af Qaasuitsoq Kredsret den 28. juni 2022

Rettens nr. 1567/2019  
Politiets nr. 5512973610004419

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...] 2001

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 22. november 2019.

T er tiltalt for overtrædelse af:

### **Kriminallovens § 79 - kønslig forhold til barn under 15 år,**

ved i tidsrummet mellem den 1. januar 2019 til 30. januar 2019 på adressen Nammaarfik [...] i Ilulissat, at have haft samleje 2-3 gange med F, født [...] 2005, når tiltalte kendte F alder eller i så henseende har handlet uagtsomt.

### **Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om Dom til samfundstjeneste i medfør af kriminallovens § 140, hvis tiltalte findes egnet hertil, således,

1. at tiltalte efter kriminalforsorgens nærmere bestemmelse udfører ulønnet samfundstjeneste i 40 timer inden for en længstetid på 1 år.
2. tilsyn af kriminalforsorgen i Grønland fra dommens dato.

Længstetid og tilsynet regnes fra endelig dom.

T har nægtet sig skyldig.

T har fremsat påstand om frifindelse, subsidiært ingen foranstaltning.

### **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T.



Tiltalte T har afgivet forklaring den 28.06.2022. Forklaringen er refereret i retsbogen.

## Dokumenter

Det fremgår af følgende bilag:

- Bilag 1, anmeldelsesrapport.  
 Politiet i Qaasuitsoq, Hovedstation Ilulissat modtog den 25-06-2019 kl. 1254 anmeldelse om kønslig forhold til barn under 15 år sket i tiden 01-01-2019 kl. 0000 og 30-01-2019 kl. 0000 i Nammaarfik [...], 3952 Ilulissat. Sagens genstand:  
 ”Aasiaat Sygehus har skriftligt anmeldt, at de har behandlet 13-årige F for Chlamydia.  
 Hun skulle have været haft samleje med en 18-årige dreng.  
 Forurettede F videoafhørt den 260619, hvor hun fortæller, at hun har haft frivilligt samleje med T, uagtet han vidste, at hun var under 15 år. Det har fundet sted i Ilulissat.”
- Bilag 3, rapport politiattest:  
 ”Fortsat 270619  
Regionslæge X1 har den 270619 udfærdiget skrivelse vedr. ovennævnte anmodning.  
 Af skrivelser fremgik, at forurettede var undersøgt den 300119 og den 090519 smittet med Chlamydia og ved prøvetagningen den 090519 var hun ydermere positiv for syfilis.  
 Hun havde overfor personalet givet udtryk for, at hun havde haft seksuelt kontakt med en partner, der var over 18 år.  
 Chlamydia og syfelissmitte sker ved seksuel kontakt og forurettede var på daværende tidspunkt under 15 år.”
- Bilag 14, rapport om messenger med fotos:  
 ”I forbindelse med afhøringen af sigtede T i dag viste han en Messenger fra sin ”papsøster” X2, som hun havde modtaget fra forurettede F efter han havde været seksuelt sammen med forurettede.  
 Messenger var på grønlandsk. Han oplyste, at der stod i beskeden, at hun havde været frivilligt sammen med ham.”  
 Foto 2:  
 ”Jeg må ikke være sammen med en fordi jeg ikke er fyldt 15 år (må ikke have sex?) nej jeg har ikke beskyldt T, jeg sagde bare til politiet at det var mig, der ville være sammen med ham, næste gang de afhørte mig nævnte jeg alle de navne på mænd, jeg havde været sammen med, de tager en efter en og jeg skal sige sandheden  
 Og hvis jeg skal lyve vil de finde ud af det med det samme jeg kan slet ikke lide at lyve”
- Bilag 15, rapport om adresse:  
 ”Ved søgning i Folkeregistret kunne det konstateres, at følgende blandt andet var tilmeldt adressen Nammaarfik [...], 3952 Ilulissat:  
 X3, PNR [...] 1981-XXXX  
 Og  
 16-årige X2, PNR [...] 2003-XXXX  
 Sigtede og hans far var ikke tilmeldt på stedet.”

## Personlige oplysninger

T er ikke tidligere foranstaltet.

Det fremgår af Personundersøgelse fra Kriminalforsorgen af den 27.11.2019, konklusion på side 10:  
 ”Finder retten, at sagen kan afgøres med en dom til samfundstjeneste, vurderes sigtede egnet til at modtage en sådan afgørelse, og det anbefales, at der knyttes tilsyn i 1 år af Kriminalforsorgen.”

T har om sine personlige forhold forklaret, at når han ikke bor hos sin mor i Nammaarfik, så bor han hos sin far i Saqqaq, og han er registreret særskilt i Saqqaq. Han er for tiden matros som fisker i en jolle, men han har ikke de store indtægter. Han betaler udgifter til faderens hus i Saqqaq. Han og

faderen fisker både i Saqqaq og her, og han kan sige, at han både bor i Saqqaq og hos sin mor. Han ved ikke, hvor meget han har i restbeløb, når han har betalt. Faderen er den eneste, der har licens til fiskeri, det har han ikke selv. Når de har haft en større fangst, kan han få ca. 7.-10.000 kr. i indtjening. Han betaler med de meste af sine indtægter til huset. De har også udgifter til båden, som de benytter ved fiskeriet, da båden er fuld af huller. Han har ingen kæreste og har ingen børn.

### **Sagsbehandlingstid**

Anklageskriftet af den 1. november 2019 er modtaget af kredsretten den 22. november 2019. Episoden blev begået den 26. januar 2019 for 3 år og 5 måneder siden. Sagen blev hovedforhandlet den 11. februar 2020, som blev hjemvist til fornyet behandling af Grønlands Landsret den 6. maj 2021, da sagen blev anket til Landsretten, da videoafhøringen af forurettede F ikke var blevet afspillet i Kredsretten under hovedforhandlingen.

### **Retten's begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldspørgsmålet**

Tiltalte havde nægtet sig skyldig, da det var frivilligt, sådan som den unge pige havde forklaret under videoafhøringen. Episoden skete kun en aften til tiltaltes 18-års fødselsdag, hvor han har drukket, da han ville mødes med den unge pige, som havde skrevet til ham og ville mødes med ham. De mødtes efterfølgende hos hans mor og havde samleje med hinanden, holdt lidt pause og fortsatte igen, så tiltalte nægter, at han havde haft samleje med pigen 2-3 gange som oplyst i anklageskriftet. Tiltalte fandt først ud af, at pigen var under 15 år efter samlejet, og han havde troet, at hun var 15 eller måske 16 år, da pigen var veludviklet.

Forurettede F havde under videoafhøringen forklaret, at hun frivilligt havde plejet samleje med tiltalte 2-3 gange, men har ikke forklaret uddybende, hvornår hun første gang, anden gang eller tredje gang skulle have plejet med tiltalte måske i januar. De havde kondom på under samlejet, så tog de kondom og begyndte samlejet igen. Tiltalte vidste godt, at pigen var under 15 år, da de er bekendte med hinanden.

For kønsligt forhold til børn dømmes den, som har samleje eller anden kønslig omgang med et barn under 15 år, når gerningsmanden kendte barnets alder eller i så henseende har handlet uagtsomt, jf. kriminallovens § 79.

Sammenholdt med anklagemyndighedens dokumenterede anmeldelsesrapport, bilag 1, rapport om politiattest af forurettede, bilag 3, rapport om messenger, bilag 14 med foto 2, har en enig ret fået det bevist, at tiltalte har handlet uagtsomt, da han i beruset tilstand accepterede forurettedes ønske om at mødes med ham den ene dag til tiltaltes 18-års fødselsdag og han derefter plejede samleje med den kun dengang 13-årige veludviklede pige, uden at sikre sig, om hun var under 15 år. Retten har ikke fået det bevist, at tiltalte havde plejet med den dengang 13-årige F 2-3 gange på forskellige tidspunkter, da forurettede ikke har forklaret om det.

Tiltalte har således overtrådt kriminallovens § 79 – kønsligt forhold til barn under 15 år.

#### **Om foranstaltningen**

Henset til den lange sagsbehandlingstid på 3 år og 5 måneder samt tiltaltes gode personlige forhold, finder Retten det mere passende med en advarsel i medfør af kriminallovens § 125, da lovovertrædelsens grovhed er af særlig ringe grovhed, da der er tale om frivilligt samleje, hvor den forurettede selv ville mødes med den berusede tiltalte og ville have samleje med ham. Tiltalte ses ikke tidligere og efter episoden foranstaltet og hans fremtid ser god ud.

Der ses ingen krav om torterstatning til forurettede i sagen, så Retten ikke taget beslutning om torterstatning.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

**Thi kendes for ret:**

T tildeles advarsel.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Kredsdommer

\*\*\*

Den 28. juni 2022, kl. 09.00 holdt Qaasuitsoq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen.  
Kredsdommer Eleonora Steenholdt Mørch behandlede sagen.  
[...] og [...] var domsmænd.

[...] var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1567/2019  
Politiets nr. 5512-97361-00044-19

Anklagemyndigheden  
mod  
T  
cpr-nummer [...] 2001

[...]

U forklarede på grønlandsk blandt andet:

Januarip 26-ni 18-liigami amaarluni taanna nivarsiarq allaqatigivaa. Eqqaamanngilaa siornatigut allaqatigisimanerlugu. Taanna imminnukarusummat imminnukarpoq ilagiinniarlutik pilersaapajaare-ernikuullutik.

Imminnukaramik pooqaralarput. Ilageerlugu aperivaa qassinik ukioqarnersoq, akimmat 13-nik ukioqarnerarluni tupalluni akisimavaa ilumoornersoq. Aattaat taama ukiukitsigisumik ilaqarnerarmat taassuma eqqissisarsimavaa ilaqartareersimanerarluni arlalinnik oqalulluni. P taannaavoq inimini Nammaarfimmi atoqatigisani.

Aattaat tassani inuutilluni nappaatipalaarami nakorsiarsimavoq. Nivarsiaqqap anaaminut oqaatigisimavaa namminerooq klamydiamik tunillassimagini, aamma aaversinnikuugaluarpoq. Eqqaamarujussuanngilaa allaqatigiikkamik, kisianni imminukaqatigerusummani ilami noqikkaanni imminnukarpoq.

Ilaginiakkani tamatigut apereqqaarlugit aattaat akuersigaagata ilagisarpai. Aattaat taama nukarliutigisumik ilaqarpoq isumaqarluni angajulleq, nammineq angajulliunerumaanik ilaqatarami. Unnuk taanna unillatsiariarlutik atoqatigiillutik ingerlaqqissimapput, kingusiinnaa ilageqqinnikuunngilaa. Unuk ataasiinnaq ilagivaa, unnerluussummilu allaqqasutuut 2-3-riarnani. Atoqatigiikkamik aperinngilaa qassinik ukioqarnersoq, taamaallaat ajorinnginneraa aperivaa, tamanna aamma videomi apersorneqarami oqarpoq piumassutsiminnik atoqatigiisimasut.

Illersuisumik apersorneqarluni nangippoq, suli atoqatigiinnatik isumaqarsimavoq 15-16-t sinnerlugit ukioqartoq, ilimagereernikuugaluarpa 15-t sinnerlugit ukioqassasoq. Pisoq sioqqullugu hallemi trænerlutik taanna niviarsiaaraq takullatsiartarnikuuaa, aamma immaqa klubbeqatigisarnikuuaa. Najasani X2 15-liisussa 2003-mi inuunikup niviarsiaqqap ilagigaa takunikuugamiuk isumaqartarsimavoq X2 P-lu kammagiittut, peqatigiipajaangikkunik angajullerulaartutut isigisarsimavaa, aamma perungagami.

Allaqatigiinnerminni atoqatigiinnissamik pilersaaruteqatigiipput, eqqaamavallaanngilaa isumaq taanna kiap qaqaarneraa, puigorpaaluunniit kina allaqaarnerasoq.

Unnerluutigineqartoq politiinik killisiorneqarami nassuiaatigisimasaminik sanilliunneqarpoq, ilanngussa 13, quppernermi 2-mi immikkoortut arfernanni naggammut siullermut:

”Nalliukkami Ilulissani Naleqqamiippoq tassanilu pinerlisamit allagarsivoq angerlarsimaffianut nangikkiaqatigerusukkaluarlugu.”

Unnerluutigineqartup nassuiaatigisimasani taanna iluamik eqqaamavallaanngilaa, eftermiugunartoruna allaffigigaa.

Suli atoqatiginagu nappaateqanngilaq, aamma sionatigut nappaateqarnikuunngisaannarpoq, P ilagereerlugu aattaat nappaateqalerpoq.

Taanna sioqqullugu ilaginikuusai pooqartuaannarnikuupput, sionatigut nappaatipalaanik malugisaqarnikuunngilaq.

#### Dansk:

Han var beruset, da han fyldte 18 år den 26. januar og skrev sammen med denne pige. Han husker ikke, om han tidligere har skrevet med hende. De havde i forvejen planlagt at gå i seng sammen, så han tog hjem, da hun ville tage hjem til ham.

De havde ellers kondom på hjemme hos ham. Efter samlejet spurgte han om hendes alder, så han blev forskrækket, da hun svarede, at hun var kun 13 år, så han havde svaret igen om det var rigtigt. Da det var første gang, han var sammen med en så ung pige, havde pigen trøstet ham med, at hun allerede havde haft samleje med mange andre. Pigens navn er F, som han havde samleje med i sit hjem i Nammaarfik.

Han søgte læge, da han for første gang i sit liv blev smittet med kønssygdom. Pigen har dog sagt til sin mor, at det var ham, der havde smittet hende med klamydia, og der blev ellers taget blodprøver af ham. Han husker ikke så meget af, da de skrev sammen, men han tog hjem til sig selv, da hun ønskede det, uagtet at hans venner holdt ham tilbage.

Han plejer altid at spørge om lov, når han ville have samleje med nogen, og gjorde det først, når han har deres accept. Det var første gang, han havde samleje med én som er så ung, han havde troet, hun var ældre, for han plejer at gå i seng med nogen, som er lidt ældre end ham. Den aften holdt de pause for en kort stund under samlejet, hvorefter de begyndte igen, og han har ikke senere haft samleje igen med pigen. Samlejet skete kun én aften, og ikke 2-3 gange som beskrevet i anklageskriftet. Han har ikke spurgt pigen om hendes alder under samlejet, han har kun spurgt om lov, og det fremgik af videoafhøringen, at pigen sagde, at det var på frivillig basis.

Adspurgt af forsvareren fortsatte han, at han før samlejet havde troet, at hun var omkring 15-16 år, og det var hans umiddelbare forventning, at hun må være over 15 år. Før episoden havde han set pigen i sportshallen under sin træning, og det kan godt være, at de må have været i klubben samtidigt. Han havde tidligere set pigen være sammen med hans stedsøster X2 født i 2003 og som snart er 15 år, så han havde troet, at X2 og F var veninder, og han havde egentlig vurderet pigerne til at være nogenlunde på samme alder eller at pigen var lidt ældre, for hun er meget veludviklet.

De planlagde sammen at gå i seng med hinanden, da de skrev sammen, og han husker ikke helt præcist, hvem af dem der fik bragt spørgsmålet om samlejet først, han har endda glemt, hvem der skrev først.

Tiltalte blev foreholdt sin afhøringsrapport, bilag 13, side 2 6. afsnit til 1. punktum:

”På hans fødselsdag var han på Naleraq i Ilulissat og herunder skrev forurettede til ham, da hun gerne ville med til efterfest hjemme hos ham.”

Tiltalte husker ikke sin forklaring ret meget, det var vist til efterfesten, at hun skrev til ham.

Han havde ikke været smittet med kønssygdomme før samlejet med pigen, og han har ikke før haft disse sygdomme, det var først, at han efter samlejet med F fik en kønssygdom.

Før dette brugte han altid kondom, når han gik i seng med andre, og han har tidligere ikke været smittet overhovedet.

[...]

Videoafhøringen af F, der relaterer til bilag 6, afspilles.

Foreholdt pigens forklaring om, at tiltalte allerede har kendskab til pigens alder, bemærkede tiltalte, at han ikke vidste, hvor gammel pigen var.

U havde lejlighed til at udtale sig og han udtalte sig på grønlandsk:

Inuutilluni ajortuliornikuunngisaannarami aattaallu taama nalaataqarluni misigisaa eqqumiippoq. Pisup kingorna ilaginiakkani apereqqaartuaannalernikuuaa qassinik ukioqarnersoq, qujanartumillu atoqateqaqqinnikuunngilaq taama ukiukitsigisumik. Taamani imigassartorsimagami sianiillior-simavoq, nalusimanngikkuniuk ilagisimassanngikkaluarpaa.

Dansk:

Det var en mærkelig oplevelse for ham, for han har aldrig i sit liv begået en lovovertrædelse. Efter episoden er han begyndt at spørge først, hvor gamle pigerne er, og heldigvis har han ikke haft samleje igen med én så ung pige. Han var beruset dengang og havde båret sig dumt ad, og ville ikke have gået i seng med hende, hvis han havde kendt hendes alder.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 11.08.

Eleonora Steenholdt Mørch  
Kredsdommer